

1 SAMUEL 2

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS*

| La Biblia de las Américas (LBLA) | Reina-Valera 1960 (RVR60) | Nueva Versión Internacional (NVI) | Nueva Traducción Viviente (NTV) | Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL) |
|---|--|---|--|---|
| Cántico de Ana 2:1-10 2:11 | Cántico de Ana 2:1-11 | Oración de Ana 2:1-3 2:4-5 2:6-8 2:9-10 | Oración de alabanza de Ana 2:1-2 2:3-8 2:9-10 2:11 | Cántico de Ana 2:1-3 2:4-5 2:6-7 2:8 |
| El pecado de los hijos de Elí 2:12-17 | El pecado de los hijos de Elí 2:12-17 | 2:11 Perversidad de los hijos de Elí 2:12-17 | 2:11 Los hijos perversos de Elí 2:12-15 | 2:9-10 2:11 |
| Los hijos de Ana 2:18-21 | 2:18-20 | 2:18-21 | 2:16-17 | Los hijos de Elí 2:12-17 |
| Elí reprende a sus hijos 2:22-26 | 2:21 2:22-26 | 2:22-26 Profecía contra la familia de Elí 2:27-29 | 2:18-21 2:22-25 2:26 | Samuel en Siló 2:18-21 Nuevos datos sobre los hijos de Elí 2:22-25 |
| Profecía contra la casa de Elí 2:27-36 | 2:27-36 | 2:30-4 2:35-36 | Advertencia para la familia de Elí 2:27-29 2:30-36 | 2:26 Anuncio del castigo 2:27-36 |

CICLO DE LECTURA TRES (ver [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

BÚSQUEDA DE LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario que es también una guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Hay que leer el capítulo entero en un solo impulso. Identificar los temas. Comparar las divisiones temáticas de las cinco traducciones que se usan. La división en párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir la intención original del autor, que es el centro de toda interpretación. Cada párrafo contiene solo un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Etcétera

OBSERVACIONES DEL CONTEXTO

A. Este capítulo comienza con una maravillosa oración poética de Ana. La poesía se consideraba como una forma apropiada para expresar la grandeza de Dios. [Tema Especial: Poesía Hebrea](#)

B. La segunda parte de este capítulo registra:

1. las malas acciones de los hijos de Elí en relación con procedimientos sacrificiales
2. la falta de acción correctiva de Elí
3. la explotación sexual de adoradoras jovencitas por parte de los hijos de Elí
4. el rechazo de Yahvé
 - a. los hijos de Elí
 - b. en cuanto a descendientes de Elí en el sacerdocio
5. surgimiento y preeminencia de Samuel

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LBLA: 2:1-10

Entonces Ana oró y dijo:

- Mi corazón se regocija en el SEÑOR,
mi fortaleza en el SEÑOR se exalta;
mi boca sin temor habla contra mis enemigos,
por cuanto me regocijo en tu salvación.
- 2 No hay santo como el SEÑOR;
en verdad, no hay otro fuera de ti,
ni hay roca como nuestro Dios.
- 3 No os jactéis más con tanto orgullo,
no salga la arrogancia de vuestra boca;
porque el SEÑOR es Dios de sabiduría,
y por El son pesadas las acciones.
- 4 Quebrados son los arcos de los fuertes,
pero los débiles se ciñen de poder.
- 5 Los que estaban saciados se alquilan por pan,
y dejan *de tener hambre* los que estaban hambrientos.
Aun la estéril da a luz a siete,
mas la que tiene muchos hijos languidece.
- 6 El SEÑOR da muerte y da vida;
hace bajar al Seol y hace subir.
- 7 El SEÑOR empobrece y enriquece;
humilla y también exalta.
- 8 Levanta del polvo al pobre,
del muladar levanta al necesitado
para hacerlos sentar con los príncipes,
y heredar un sitio de honor;
pues las columnas de la tierra son del SEÑOR,
y sobre ellas ha colocado el mundo.
- 9 El guarda los pies de sus santos,
mas los malvados son acallados en tinieblas,
pues no por la fuerza ha de prevalecer el hombre.
- 10 Los que contienden con el SEÑOR serán quebrantados,
El tronará desde los cielos contra ellos.
El SEÑOR juzgará los confines de la tierra,
a su rey dará fortaleza,
y ensalzará el poder de su ungido.

2:1 Observemos cómo Ana se describe a sí misma.

1. corazón (ver [Tema Especial: Corazón](#))
2. fortaleza (en otras versiones es "cuerno" BDB 901, cf. v. 31)
3. boca

Son distintas formas de expresar la idea de persona en la poesía hebrea.

[Tema Especial: Poesía Hebrea](#)

▣ **"tu salvación"** En el AT, esto se refiere a la liberación física (i.e., en este caso, liberación de la esterilidad).

[Tema Especial: La Salvación en el AT](#)

2:2 "No hay. . ." Esta es una afirmación de monoteísmo, lo cual está en el centro del corazón teológico de la fe de Israel (i.e., Dt 6:4-6). Es muy diferente al politeísmo del ACO.

[Tema Especial: Monoteísmo](#)

▣ **"santo"** Ver [Tema Especial: Santo](#) y [Tema Especial: El Santo](#)

▣ **"roca"** Este título (BDB 849) se refiere a Dios en Dt 32:15,18,30, y en Sal 18:1-2; 19:14; 2 Sa 22:2-ss; Sal 78:35; Is 44:8). Nos habla de:

1. fortaleza, estabilidad, naturaleza inmutable del único Dios verdadero
2. Dios como una fortaleza poderosa e invencible

2:3a "con tanto orgullo" El TM tiene aquí el ADJETIVO FEMENINO (BDB 147) duplicado para dar énfasis.

Es paralelo de "arrogancia" (BDB 801) en la siguiente línea.

2:3c-d Yahvé, como creador de la humanidad, conoce al ser humano (cf. 1 Sa 16:7; 1 Re 8:39; 1 Cr 28:9; Sal 7:9; Jer 11:20; 17:10; 20:12). Yahvé no sólo conoce plenamente a sus criaturas. También las pone a prueba.

En el contexto de los hijos impíos de Elí en contraste con la fidelidad de Samuel, este poema debe referirse a los israelitas, y no a todos los seres humanos. ¡De todas formas sigue siendo verdad que Dios conoce a todos los humanos!

[Tema Especial: Dios Prueba a Su Pueblo \(AT\)](#)

2:4-5 Utiliza el lenguaje tan común del "reverso".

1. fuerte vs. débil
2. saciado vs. hambriento
3. fértil vs. estéril

Yahvé se interesa y ayuda a sus fieles cuando están en desventaja, pero juzga a los orgullosos, fuertes y arrogantes.

2:5 "siete" Este es el número perfecto en las Escrituras.

[Tema Especial: Números Simbólicos en las Escrituras](#), #4

2:6-10 Continúa el contraste entre los humanos. La soberanía de Yahvé queda reafirmada (ver la nota completa en 1 Sa 1:5).

1. muerte por un acto divino vs. vida
2. rico vs. pobre
3. exaltar vs. humillar
4. príncipes vs. pobres y necesitados
5. no guía a los malvados vs. guía a los piadosos

2:6 "EL SEÑOR da muerte y da vida" En el contexto del monoteísmo, esta declaración afirma la plena y total soberanía del Dios de Israel (cf. Dt 32:39; 2 Re 5:7). ¡La vida está en sus manos y sólo en sus manos!

▣ **"Hace bajar al Seol y hace subir"** Es una afirmación paralela con 1 Sa 2:6a. Ver [Tema Especial: Sheol](#)

La frase "hace subir" no es una referencia a la resurrección, sino a la sanidad (cf. Sal 103:3-4).

[Tema Especial: La Sanidad](#)

2:8 "las columnas de la tierra son del SEÑOR" Es una figura sobre Yahvé como creador. El ACO consideraba que la tierra seca descansaba sobre columnas hundidas en los océanos (cf. 2 Sa 22:16; 1 Cr 16:30; Job 9:6; 38:4-6; Sal 24:2; 75:3; 104:3a. 5).

2:9 "El guarda los pies de sus santos" Los hebreos creían que Yahvé guiaba la vida de los fieles. La figura es un camino claro, suave y recto (i.e., Sal 56:13; 89:15; 116:8; 119:105; Is 2:5; 1 Juan 1:7).

La vida no es asunto del destino, de la suerte, o fortuna, sino de la presencia amorosa del Dios de la creación; ¡para quienes lo conocen!

▣ **"pues no por la fuerza ha de prevalecer el hombre"** Ni el esfuerzo humano, ni el poder humano, ni el intelecto humano es lo que produce éxito; sólo la fe en el fiel Dios de la creación y en su salvación (i.e., Zac 4:6).

2:10a. El proyecto Texto, de las SBU, p. 149, muestra las dos maneras de entender esta línea poética.

1. TM (*Qere*) "contra él" – עלֵי
2. BJL – עלֵי (un nombre divino muy antiguo, "el Altísimo")

Las SBU otorgan una "A" a la sugerencia de los masoretas, *Qere*.

▣ **"El tronará desde los cielos contra ellos"** En el ACO, el trueno era la figura de la voz de Dios. (cf. 1 Sa 7:10; Sal 18:13-14; 104:7). El poder de la naturaleza estaba en manos de Yahvé.

Ver [Tema Especial: Los Recursos Naturales](#)

Los "cielos" se pueden considerar de dos maneras:

1. la atmósfera sobre la tierra, donde se mueven las nubes y vuelan las aves (ver [Tema Especial: Cielo](#))
2. el lugar donde mora Yahvé (ver. [Tema Especial: Cielos y el Tercer Cielo](#))

▣ **"EL SEÑOR juzgará los confines de la tierra"** En este contexto, se refiere a Israel (ver las dos líneas poéticas siguientes); ciertamente esta es una verdad universal (i.e., Sal 96:13; 98:9; ver [Tema Especial: Juzgar](#)), pero aquí se refiere a Palestina.

[Tema Especial: Territorio, País, Tierra](#)

▣ **"su ungido"** Aquí se refiere a su rey elegido (i.e., Saúl). En última instancia se refiere al Mesías davídico.

[Tema Especial: "Ungir" en la Biblia](#)

[Tema Especial: El Mesías](#)

TEXTO DE LBLA: 2:11

11 Entonces Elcana se fue a Ramá, a su casa. Y el niño servía al SEÑOR delante del sacerdote Elí.

TEXTO DE LBLA: 2:12-17

12 Los hijos de Elí *eran* hombres indignos; no conocían al SEÑOR 13 ni la costumbre de los sacerdotes con el pueblo: cuando algún hombre ofrecía sacrificio, venía el criado del sacerdote con un tenedor de tres dientes en su mano mientras se cocía la carne, 14 lo introducía en la cazuela, la olla, la caldera o el caldero, y todo lo que el tenedor sacaba, lo tomaba el sacerdote para sí. Así hacían en Silo con todos los israelitas que allí iban. 15 Así mismo, antes de quemar la grosura, el criado del sacerdote venía y decía al hombre que ofrecía sacrificio: Da al sacerdote carne para asar, pues no aceptará de ti carne cocida, sino solamente cruda. 16 Y si el hombre le decía: Ciertamente deben quemar primero la grosura y después toma todo lo que quieras; él respondía: No, sino que *me la* darás ahora, y si no la tomaré por la fuerza. 17 El pecado de los jóvenes era muy grande delante del SEÑOR, porque los hombres menospreciaban la ofrenda del SEÑOR.

2:12

LBLA "hombres indignos"

RVR60 "hombres impíos"

NVI "perversos"

NTV "sinvergüenzas"

Peshitta, BJL "malvados"

Este término significa literalmente "hijos de Belial"; era una expresión idiomática que indicaba que alguien era "sin valor", "bueno para nada" (i.e., Jue 19:23; 20:13; 1 Sa 2:12; 10:27; 25:17; 2 Sa 16:7; 1 Re 21:10,13; 2 Cr 13:7). Ver la nota completa en 2 Sa 20:1.

Aunque se usan palabras diferentes en v. 9, se hace el mismo contraste entre:

1. los piadosos (i.e, Samuel y otros seguidores fieles)
2. los malvados (i.e., los hijos de Elí)

¡Hay dos tipos diferentes de israelitas!

▣ **"no conocían al SEÑOR"** Se trata aquí de un juego de palabras con el vocablo "conocer" (cf. Jue 2:10).

[Tema Especial: Saber, Conocer](#)

2:13-17 Estos dos sacerdotes privilegiados abusaban de su posición (cf. vv. 22, 29). Conocían bien los procedimientos correctos del sacrificio, ¡pero deliberadamente los violaban para su propia conveniencia!

2:13

LBLA, BJL "tenedor de tres dientes"

RVR60, LXX "garfio de tres dientes"

NVI "tenedor grande"

NTV "tenedor grande de tres dientes"

Esta palabra (מזלג, BDB 272, KB 565) aparece sólo aquí, vv. 13, 14. Una palabra similar, "tenedores" (מזלגה, BDB 272) aparece en Éx 27:3; 38:3; Nm 4:14; 1 Cr 28:17; 2 Cr 4:16.

TEXTO DE LBLA: 2:18-20

18 Samuel siendo niño, ministraba delante del SEÑOR, usando un efod de lino. 19 Su madre le hacía una túnica pequeña cada año, y se la traía cuando subía con su marido a ofrecer el sacrificio anual. 20 Entonces Elí bendecía a Elcana y a su mujer, y decía: Que el SEÑOR te dé hijos de esta mujer en lugar del que ella dedicó al SEÑOR. Y regresaban a su casa.

2:18 "efod de lino" Ver [Tema Especial: Lino](#) y [Tema Especial: Efod](#)

TEXTO DE LBLA: 2:21

Y el SEÑOR visitó a Ana, y ella concibió y dio a luz tres hijos y dos hijas. Y el niño Samuel crecía delante del SEÑOR.

2:21 Yahvé bendijo la fe y la obediencia de Ana en el cumplimiento de su voto, ¡y abrió su vientre! Ver la nota completa en 1 Sa 1:5.

TEXTO DE LBLA: 2:22-25

22 Elí *era ya* muy anciano; oyó todo lo que sus hijos estaban haciendo a todo Israel, y cómo se acostaban con las mujeres que servían a la entrada de la tienda de reunión, 23 y les dijo: ¿Por qué hacéis estas cosas, las cosas malas de que oigo *hablar a* todo este pueblo? 24 No, hijos míos; porque no es bueno el informe que oigo circular por el pueblo del SEÑOR. 25 Si un hombre peca contra otro, Dios mediará por él; pero si un hombre peca contra el SEÑOR, ¿quién intercederá por él? Pero ellos no escucharon la voz de su padre, porque el SEÑOR quería que murieran.

2:22 Elí sabía lo que hacían sus hijos, ¡pero no hizo lo necesario para detenerlos! Por eso, Yahvé los va a detener (cf. v. 25).

▣ "se acostaban con las mujeres" Podían haber sido solteras o casadas, pero probablemente se trata de solteras, servidoras del templo (cf. Éx 38:8).

[Tema Especial: Adulterio](#)

[Tema Especial: La Sexualidad Humana](#)

TEXTO DE LBLA: 2:26

Y el niño Samuel crecía en estatura y en gracia para con el SEÑOR y para con los hombres.

2:26 Esta descripción de un proceso de maduración normal también es lo que se dice del Señor Jesús en Lucas 2:52.

TEXTO DE LBLA: 2:27-36

27 Entonces un hombre de Dios vino a Elí y le dijo: Así dice el SEÑOR: “¿No me revelé ciertamente a la casa de tu padre cuando ellos estaban en Egipto, *esclavos* de la casa de Faraón? 28 “¿No los escogí de entre todas las tribus de Israel para ser mis sacerdotes, para subir a mi altar, para quemar incienso, para llevar un efod delante de mí? ¿No di a la casa de tu padre todas las ofrendas encendidas de los hijos de Israel?

29 “¿Por qué pisoteáis mi sacrificio y mi ofrenda que he ordenado *en mi* morada, y honras a tus hijos más que a mí, engordándoos con lo mejor de cada ofrenda de mi pueblo Israel?” 30 Por tanto, el SEÑOR, Dios de Israel, declara: “Ciertamente yo había dicho que tu casa y la casa de tu padre andarían delante de mí para siempre”; pero ahora el SEÑOR declara: “Lejos esté esto de mí, porque yo honraré a los que me honran, y los que me menosprecian serán tenidos en poco. 31 “He aquí, vienen días cuando cortaré tu fuerza, y la fuerza de la casa de tu padre, y no habrá anciano en tu casa. 32 “Y verás la angustia de *mi* morada, a *pesar de* todo el bien que hago a Israel; y nunca habrá anciano en tu casa. 33 “Sin embargo, a algunos de los tuyos no cortaré de mi altar para que tus ojos se consuman *llorando* y tu alma sufra; pero todos los nacidos en tu casa morirán en la flor de la juventud. 34 “Y para ti, ésta será la señal que vendrá en cuanto a tus dos hijos, Ofni y Finees: en el mismo día morirán los dos.

35 “Pero levantaré para mí un sacerdote fiel que hará conforme a *los deseos* de mi corazón y de mi alma; y le edificaré una casa duradera, y él andará siempre delante de mi ungido.

36 “Y acontecerá que todo aquel que haya quedado de tu casa vendrá y se postrará ante él por una moneda de plata o una torta de pan, y dirá: ‘Asígname a uno de los oficios sacerdotales para *que pueda* comer un bocado de pan.’ ”

2:27 "un hombre de Dios" Observemos que este profeta no se identifica por nombre (Dt 33:1; Jos 14:6; 1 Sa 9:6-8; 1 Re 12:22; 13:1; 17:24; Jue 13:6,8,10,11). Elí era el principal de los sacerdotes en Silo, pero por la falta de atención a los actos irreverentes de sus hijos contra Yahvé, Dios usó a un profeta para comunicarse con él.

Tema Especial: La Profecía en el AT

▣ "¿No me revelé ciertamente...?" Es un ABSOLUTO INFINITIVO y un VERBO PERFECTO de la misma raíz (BDB 162, KB 191), lo cual indica mayor intensidad.

Tema Especial: La Singularidad e Inspiración de la Biblia

2:29

LBLA, BJL "pisoteáis"

RVR60 "habéis hollado"

NVI "tratan con tanto desprecio"

NTV "menosprecian"

LXX "miran con avaricia"

El verbo utilizado, literalmente: “patear”, (BDB 127, KB 142, *Qal* IMPERFECTO) se encuentra sólo aquí y en Dt 32:15. En 1 Samuel 2 hay varias referencias a Deuteronomio 32. KB menciona que, en el hebreo MEDIO, significaba

1. pisotear
2. aplastar
3. humillar

El proyecto Texto de las SBU, p. 152, otorga a “patear” una calificación "B" (algo de duda).

▣ Observemos la repetición del PRONOMBRE POSESIVO "Mi" en el texto de LBLA, lo cual indica lo que pertenece a Yahvé.

1. Mi sacrificio

2. Mi ofrenda
3. Mi morada
4. Mi pueblo

Al violar los procedimientos del sacrificio que fueron dados por Yahvé en el Levítico, estos hijos malvados de Elí quedaron deshonrados (como los hijos de Aarón en Lv 10:1-7).

2:30 Hay consecuencias tanto para la obediencia al pacto, como para la desobediencia, tanto en el tiempo como en la eternidad (i.e., Levítico 26; Deuteronomio 28).

▣ **"andar"** Es una figura típica del ACO para referirse al estilo de vida.

▣ **"para siempre"** [Tema Especial: Para Siempre \('olam\)](#)

2:31-34 Es una profecía temporal sobre el juicio de los sacerdotes en la familia de Elí (i.e., muerte de los sacerdotes en Nob por orden de Saul; sólo uno quedó, v. 36).

2:35 Probablemente esto se refiere a Sadoc (cf. 1 Cr 6:8-15); no a Samuel. Samuel probablemente no provenía de la tribu de Leví.

2:36

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| Peshitta | "una pieza de plata" |
| LBLA, RVR60, NVI, LXX | "una moneda de plata" |
| NTV, BJL | "dinero" |

Esta palabra (BDB 8) ocurre solamente aquí. BDB sugiere la traducción "pago". La misma raíz en acadio significa "salarios".

La LXX considera que esta raíz está relacionada con "Gera", que era una pequeña moneda hebrea (BDB 176 II).

[Tema Especial: Pesos y Volúmenes del ACO](#)